

No. 842 17 de Julio

DIRECCION:
USPALLATA 981
U. T. 28-7051, B. O.

EL "ARGENTIN DJIJO"

AÑO XV

FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

大阪商船會社指定
三等乗船切符仲次所
大阪商船會社が客御送迎に就
ては懇切迅速に御便宜を御取計
申可候間御遠慮なく下記へ
御用命賜度候



森川塩澤商店
PASSEO COLON 470
U. T. 33-4171
U. T. 33-4808

船脚用商

OSAKA SYŌSEN KAISYA

Av. Roque Saenz Peña 616
2º PISO

U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 - 1053 - 3565
COOPERATIVA CENTRAL 2047
BUENOS AIRES

●北米太平洋線日本行「年十四回」渡航案内
●北米太平洋線日本行「年十四回」渡航案内
●北米太平洋線日本行「年十四回」渡航案内
●北米太平洋線日本行「年十四回」渡航案内
●北米太平洋線日本行「年十四回」渡航案内
●北米太平洋線日本行「年十四回」渡航案内
●北米太平洋線日本行「年十四回」渡航案内
●北米太平洋線日本行「年十四回」渡航案内
●北米太平洋線日本行「年十四回」渡航案内
●北米太平洋線日本行「年十四回」渡航案内

買運松乗		
船名	日本	日本より
南西船	全	三
南東船	全	三
南西船	全	三
南東船	全	三
南西船	全	三
南東船	全	三



大阪商船

亜中然丁時報

DIARIO JAPONES

Director: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 981
U. T. 23, Buen Orden 7061
BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSCRIPCION

Un mes	\$ 2.-
Tres meses	" 6.-
Seis meses	" 12.-
Un año	" 24.-

YAMASHITA LINE

FAR EAST-NEW YORK-SOUTH AMERICA SERVICE

AGENT

CHADWICK, WEIR & Cía.

25 DE MAYO 516

U. T. 31-0026-29

"K" LINE

KAWASAKI KISEN KAISHA Ltd.

KOBE, JAPAN

Representantes

J. E. TURNER & Co. S. A.

RECONQUISTA 325

U. T. 31-3491-3

Semillería EL COLONO

ABONOS :: HORMIGUICIDAS :: INSECTICIDAS

IMPLEMENTOS AGRICOLAS
SEMILLAS Y PLANTAS

J. S. GAGO

IMPORTACION DE SEMILLAS
EN GENERAL

HERRAMIENTAS PARA JARDINES

GENERAL HORNOS 58

U. T. 23 BUEN ORDEN 7101

BUENOS AIRES

PIDA CATALOGO GENERAL

キリスト教青年ホーム
ペンシオン 定期又は一時的
聖書の研究 毎土曜日午後八
郵便物取扱 時より御来会自由
守屋保吉 奉仕致します

Caseros 1983

U. T. 23-9872

パンコ
競賣品
買へば
みんな安
くて良い
物ばかり
AV. DE MAYO 1073

TALLER
MECANICO

de G. GONZALEZ

プランチヤ機
カルデーの
修繕其他

SAN JOSE 220

U. T. 38 - 5923

時計修繕
電話で御一報次第参上致します
市内カビルド街一七七八
電話(五二)〇九三三
守屋利夫

CABILDO 1178

U. T. 52 - 0933

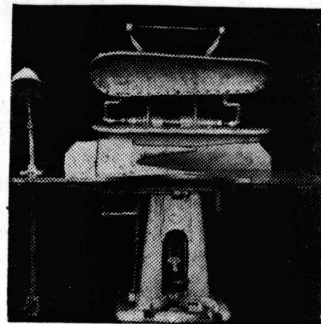
邦人間唯一の
染色工場

設備完全
仕事入念

高橋秀雄

BELGRANO 3061

U. T. 45 - LORIA 5442



新案
TBP
印刷
カルデーセント
リノカ・シエゴ
のプランチヤ機
製造販賣修繕
高橋秀雄

Av. La Plata 1416

U. T. 60 - 9421

写真師 佐藤貞則
自宅出張撮影
複写引伸し
写真、寫真でも御引受け致し

SALTA 158

U. T. 37-3704

TOYOKEN

25 DE MAYO 356

U. T. 31 - 0739

東洋軒
料理部
純日本料理
折詰弁当
井物一切種類
晝食
配達致し
相変らず
市引立を

Masajista Japonés

SEGUOLA 1992-6

U. T. 67-4591

日本式マッサージ鍼灸
リウマチス、神経痛、時時吸器病
胃腸病その他一切の疾病、幼多
日本膏薬は西坂商店でも
取次取ってゐます
山田忠重

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA
INDUSTRIA ARGENTINA 1933-34

BILLARES BRUNSWICK
BANDAS MONARCH
ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"

Solicite informes



Cía. Brunswick Sudamericana S. A.

1894 - CANGALLO - 1900
U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

MATSUYA HOTEL

TACUARI 580

U. T. 34 - 1344

親切丁寧
顧客本意
浴室完備
まつや旅館
料理仕立、井物一切
日本菓子製造致す名
の会食に應じます

だ井物一品料理仕出し
すし、おぼろ、饅頭賣出し
御婚札、御誕生の祝儀
御注文に應じます
松田清市

BOLIVAR 1556
U. T. 23 - 4092

"PLATA BRAUN" MARCA REGISTRADA



カフエーバー
レストラント用の
メタル製品の
御用命は日本人間
に絶大の信用ある
MANNA
月賦拂の御註文に
應じます

BERNARDO BRAUN e HIJO

CORRIENTES 4349

U. T. 54, Darwin 4111

A L M A C E N

NISHISAKA

AUSTRALIA 1101

U. T. 21-2915

糖油味噌
醤油香物 製造販賣
日本食料品輸入販賣
鹿甲万盛油
値段勉強配達迅速
西坂買本商店

Ernesto Coco

15 DE NOVIEMBRE 2335

U. T. 23 - 2835

ケロセン廉賣
永年日本人洗濯店
並に御家庭の
御職員を蒙つて居ります

領事館銀行船会社と近く
御下宿
御乗船御下船の便
御旅館
地方へ出武の節は是非御立寄願す

昭和館

25 DE MAYO 330

U. T. 21 - 5145

BUENOS AIRES

"KEROGAS"

Ing. F. STUCKLER

U. T. 51-3252 PACHECO 3260

最新型ケマドレックス及び
タンクレスアパレルマシン
製作販賣
諸種ケマドレックス・部分品
販賣・日本人間にも多数顧客
を有し仕事は入念迅速・電話
で御一報次第至急参上致します

TALLER GRAFICO

NIPPON

SANTIAGO DEL ESTERO 975

U. T. 23 - 7864

刷印版活文西
堂ニホツニ

種各他其、刺名刺封箋便
寸寸上軟命用御指不、少多

総 川 北

開封陥落

河南の野に皇軍の勝開挙る 何を脱ぎ漢口防衛の第一要陣!!!

(北京六日) 遠山部隊は五日朝開封に侵入し、敵軍攻撃、敵戦の後六日未明迄に漢口防衛の第一要陣開封を完全な占領した。

(石家莊六日) 我々の部隊は開封陥落後、城内の敵軍を徹底的に掃討し、漢口に侵入し、敵軍の退却を促した。漢口方面に警備を打って進走してゐる。

(北京六日) 我々の軍が占領した開封城の敵は中央軍五十一、五十二師の精銳部隊で野砲連隊を有し、死守の抵抗を遂げた。我々の部隊は五日朝開封に侵入し、敵軍の退却を促した。漢口方面に警備を打って進走してゐる。

鄭州の敵軍早くも大動揺 我軍開封よりの敵退路を遮断す

(石家莊六日) 鄭州の敵は六日朝東大動揺を来し、退路を遮断するのを恐れて、漢口退却を開始し、南方及び南方に向け進走しつゝある。

(石家莊六日) 開封攻撃部隊の一部は遠く開封の南方を迂回して更に開封、開封よりの敵退路を遮断すると共に主力部隊と協力して之を全く包圍し、鄭州へ向つて進走する敵軍と戦つて、敵軍の退却を促した。漢口方面に警備を打って進走してゐる。

遠山部隊の主力は北門東側を占領し、井上部隊は北門の東に侵入し、開封城の北側全部を占領し、開封の南側を占領した。漢口に侵入し、敵軍の退却を促した。漢口方面に警備を打って進走してゐる。

漢口の危機に對する

基本軍略を蔣介石協談

(上海六日) 蔣介石は五日朝漢口の危機に對する基本軍略を協談した。漢口の危機に對する基本軍略を協談した。漢口の危機に對する基本軍略を協談した。

漢口在留外人本格的に避難準備開始

(上海六日) 漢口がらの報によれば漢口在留外人は本格的に避難準備を開始してゐると云はれる。漢口在留外人は本格的に避難準備を開始してゐると云はれる。

厦門復興着々進歩 我が方デマ宣傳を否定

(厦門六日) 厦門の復興工作は著々進歩しつゝある。我が方デマ宣傳を否定した。厦門の復興工作は著々進歩しつゝある。

寧垣外相中車

(熱河六日) 寧垣外相は五日朝中車に参り、寧垣の復興工作を視察した。寧垣の復興工作を視察した。寧垣の復興工作を視察した。

陸の王者の南洋遠征

(東京六日) 野球選手の血を流した六大学野球リーグ戦は、陸の王者の南洋遠征を告げた。陸の王者の南洋遠征を告げた。陸の王者の南洋遠征を告げた。

女子野球チーム(邦人)

(東京六日) 此は珍らしい邦人二世三世と交へた女子野球チームの一行が、五十名の大陸規模及び加州、府知事の親善メッセに参り、日米スポーツ親善と觀光の促進を期して、六日朝ロサンゼルスに到着した。女子野球チームの一行が、五十名の大陸規模及び加州、府知事の親善メッセに参り、日米スポーツ親善と觀光の促進を期して、六日朝ロサンゼルスに到着した。

CORNEJO KOSTER
MEDICO CIRUJANO DE
HOSPITAL RAMOS MEJIA
AV. DE MAYO 1334, 1º PISO D.
U.T. 39-2239 (DE 17A 20 HORAS)

皮膚病 淋病 梅毒 婦人科 小兒科 外科

フステル内外科医院
治療卓切費用低廉

大阪商船会社
フエンスアイレス丸
十三日出帆
ハワイ丸 廿四日入港
三十日出帆

フアンカルボ氏著
日西大辞典
昭和二年七月三巻堂發行
特價廿五元 郵税六十仙
日本郵政ローマ字綴り
細に解説してあります
内容見本は御請求次第無
料送呈します

原商店
市内ベルグクラフ街一四七。
U.T.三八(リパビエ)九四七三

日会と地方同胞との連絡 先づ代表者派遣各地を巡廻

公認校名は「アエスアイレス日本小学校」

在亜日本人会青年団役員会は、去る四日午後三時より日会館に於て西沢安正副会長以下、堀沢、及川、小川、三本、有木、片山、鈴木、新宅、崎岡、宇野の諸氏出席の下に開会、公認小学校児童の月謝納額の件、会員並に維持会員募集の件、充の件、日会館事務の件、専ら協議され、決定の公認小学校命名の件を議し、左の如く「アエスアイレス日本小学校」(Escuela Japonésita de Aenas Aires) として、懸案の地方在留同胞と日会との連絡策については各地邦人団体代表者乃至地方代表者と

在亜日本語小学校

維持会創立総会発会式

福岡領事下保書記生臨席

在亜日本語小学校維持会創立総会並に発会式は予定の如く去る五日(土)午後三時同校本校に於て午後三時より開会、先づ維持会創立総会は約四十名出席の下に開会され、石川倉次郎氏副会長の挨拶を以て中矢和一代議長に推し、藤原は入り、創立委員長石川倉次郎氏より一九三七年九月以降今日までの創立経過報告あり、次いで中崎会長の会計報告あり、後同会々々の審議に入り、一回アサード本手を経て午後六時開会式は、先づ

献納機命名式当日

西沢会長祝電発せ

去る十八日朝日飛行場にて奉行的に在亜同胞の献納機命名式は参列する代表者の一員、

内山公使、國大統領に御信任状捧呈

パラグアイ国訪問中の帝國公使内山若太郎氏は昨六日予定の如く同國大統領に御信任状捧呈を完了した。而して内山公使一行は昨九日アスンシオン発便船にて帰亞の途に立つて居る。

南部メンドサ

日本人青年会総会

日本人会は改組か

(メンドサ通信) 南部メンドサ日本人青年会の本年度定期総会は去る十二日午前十時よりロス・カールス農場内青年会館に於て開催の予定で、役員改選、年中行事の運動会に關する件が協議される筈であるが或いは席上現在の青年会を日本人会に改組することはいふも協議される模様である。

見学旅行

高田地村人有志は、見学旅行の援助のためロス・カールス農場

鄧州攻防戦に結

(五頁) 鄧州は英領に於ける重要な據地である。而して豫省の要衝に當り、交通の便、軍事上の利、政治的の要、各方面に於て重要な地位を占めて居る。鄧州の攻防戦は、豫省の命運を決定する重要な戦役である。鄧州の攻防戦は、豫省の命運を決定する重要な戦役である。鄧州の攻防戦は、豫省の命運を決定する重要な戦役である。

実習生の会合

新来者の後輩を歓迎

去る十一日午後三時より日会館に於てアエスアイレス新来者の農商実習生十九名を歓迎する会合が催され、先づ

申村米平氏の出發

申村米平氏の出發

去る五日午後三時より日会館に於て申村米平氏の出發式が催され、先づ

大会に成らぬか

日会の将棋大会

日会主催の将棋大会は去る五日午後五時より日会館に於て開催され、先づ

病氣経過良好

病氣経過良好

去る五日午後三時より日会館に於て病氣経過良好の報告あり、先づ

高船ボスター

高船ボスター

去る五日午後三時より日会館に於て高船ボスターの報告あり、先づ

入トラ丸入港

入トラ丸入港

去る五日午後三時より日会館に於て入トラ丸入港の報告あり、先づ

ラキリアム・ブツ
ソックスベルド商会
代理人
グイセシテ
シリアリエロ

和服 靴 各種販賣
優良球根
輸入

RIVADAVIA 5871
U. T. 63-5982

日本産敷
文化住宅 **建築**
家具製造修理其他の御用命を願ひ
大工指物師 **山本 玄**
Av. del TRAFAR 4817
U. T. 741 (Florida) 3150

歯科医療の
御相談に應じます
日本歯科
医学士 **山本実雄**
應接時間 午前八時—午後十時
市内ニントレリオス街九七三
号二階・ロ・二二二一・五四二

MEDICINAL NEWS
28 - Suipacha - 28

。淋病梅毒 治療代は全治後頂きます
。肺結核新療法 月十元からの便あり
。婦人科。電氣治療科
。X光線科 (各科専門医十名)
診察料三ツ 午前九時—十二時
午後三時—八時
。日曜祭日は午前中

SEMILLERIA
Juan Galé & Cia.
CASA MATRIZ
123 - PUEYRREDON - 123
U. T. 47, CUYO 0065 y CUYO 0066
COOP. TEL. 1137, OESTE

Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3176
U. T. 62, Mitra 1954-C T. 323, Oeste

Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425
U. T. 47 Cuyo 8998-C T. 1105, Centr

PATRICIOS 96
U. T. 23 (B. Orden) 5735



JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34 - Defensa, 1687

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 35, Libertad 1392

品質本位
仕立入念
八十五ペツ
より各種

トロイ 高等洋服店

この広告切抜き
御持参の方には
一割引致します



玩具御買求むは
廉價・在庫品豊富の
トロイ玩具店
日本製玩具あり
御申込次第型録送見

東洋国分鉄藏
医学士
左記に於て歯科医療の
御相談に應じます
ドクトル・エドアルド・キンターニヤ歯科医院
市内ニントラス街六九二・四階
デパルタメントN 電話三三三—三三四〇

Franz y Fritz
DANCING
348 PARANA 350

一階に新設致しました美しい
冬の花園の御披露致します

夜の部
百名の麗人ダンサー!!
卅名の藝術家登場!!
日本人のモーションがサービズ致します

グリエテは毎日午後六時半より
小ルンチ附コペティン一ペソ
樂團は有名なカナロのオルケスタ
西班牙及び各國の藝術の粹を
集めたグリエテを二回開催

式シマフオ舊新
賣安大機ヤチシラフ



SALTA 431
U. T. 38, Mayo 0999

機シマフオ るな飲無全完の古中
すまし致賣販てに拂支件條好安格
(可もてに紙手の文本日注文御のりよ方地)

ホフマン式プリンチヤ機
並にカルテラの修繕取付
一切廉價に引受けます
ホフマン会社
指定機械師 トリビニョーニ
CHACABUCO 896
TELEFONO PARTICULAR 4564
U. T. 23, B. ORDEN 4564
U. T. 34, DEFENSA 1192

TALLERES GRAFICOS
A. García & Cia.
PERU 1746
U. T. 23, Buen Orden 7208
Buenos Aires

CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director
Dr. A. GODEL

Médico Cirujano

最新式獨乙療法
淋病—根治療法
梅毒—六〇六号、九一四号
婦人病、心臟、胃腸、各種專門
肺病、神經系統
◎日本人方には初診無料
X光線、デアテルミ、血液検査
診察日：自午前九時 至 午後三時
自午後三時 至 午後九時
日曜、祭日は午前中

無痛歯抜 ニベソ
セメント充填五ベソ
金冠 拾五ベソ
金入歯 拾五ベソ
総入歯 六拾五ベソ
診察時間
午前九時より
午後八時まで

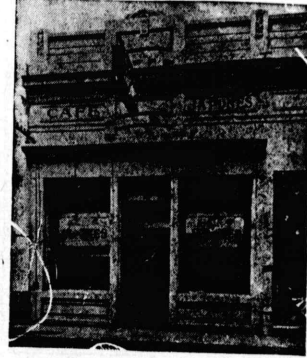
DR. E. BULJEVICH
BDO. DE IRIGOYEN 1404
U. T. 23 - (B. O.) 0279

CAFE JAPONES

de K. UCHINO

LAS HERAS 667

TUCUMAN



ツクマン市
内野喜吉

GRAN TALLER "EL ASAHI"

de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:
CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366
Sucursales:
BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159
RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, Caballito 4738
BUENOS AIRES
CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46
SAN FERNANDO, (F. C. C. A.)

KEROFIX

DEL Sr. ALEMAN (MARTIN)

M. SEITZ & Cia.

Talleres:
CHARCAS 4511
U. T. 71-9998

プラシチヤ機
カルテラ用のケマ
ドリスデケロセン
製作販売修繕取
付交換引受け。
当方はカサボル
カン以末御馴染の
独て人で日本人間
数多の顧客を有し
仕事は入念迅速・電
話で御一報次第至
急参上致します。

Doctor Julio Lutzki

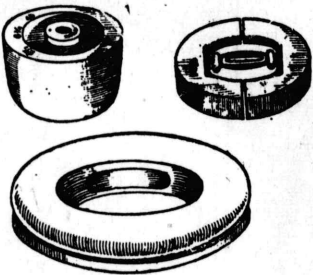
A L S I N A 2 4 7 4
U. T. 47 - 5329

診察 午後五時 至 八時
第二心臓肺臓喘息
呼吸器
胃腸
第一心臓肺臓喘息
呼吸器
胃腸

LUIS GORI Hnos.

LIMA 1029

U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

チントレリアの仕事の
上り下りは型の善悪
に依ります。
仕事を上手にさせる
には良い型を使はね
ばなりません。
弊工場は、チントレリア
マテラコラ、アルカロ
マ、型等流行型あり
りゆり型を最新の市
場で供給し、田舎から
の御注文にも應じます。

CAFE Y CERVECERIA LA "SATUMA"

有水武二
久松純雄
竹内武義
加藤吉隆

General HORNOS 54

U. T. 23 - 0526

BUENOS AIRES

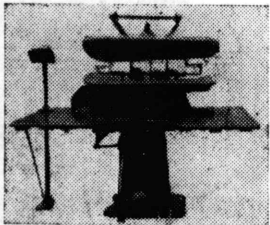
FRANCISCO SANTERO

EX-MECANICOS Cía. HOFFMAN

Constitución 3229

U. T. 45-0294

プラシチヤ機並にセン
トリフリーガ製作販売



Casa MALIS

DEFENSA 717
U. T. (83) 4382

カフェエー店
就労用衣類の
御用命は弊店へ
サコシニコ ミン
黒チヤニコ ミン
黒サコ ハン
上等キタタツ



GRAN
MERCERIA
Y BAZAR

Casa fundada en el año 1923

PRIMERA Y UNICA CASA JAPONESA

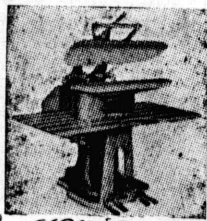
Últimas Novedades Para la Moda

Creaciones en Artículos Japoneses

SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS

優良品
廉価販売
呉服大物小同物
雑貨最新流行婦
人用品及び御家庭
用品一切小賣店
同胞に限り割引
保証事務一切
公認代理人
林甚次郎

CARLOS PELLEGRINI 1153
U. T. 41, Plaza 1306



Hoffman

Máquinas Hoffman

BELGRANO 525

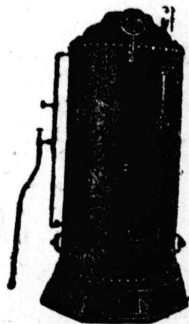
U. T. 34 - 1497

BUENOS AIRES

オファマン式プラシチヤ機及
同会社製附屋品販賣店は武
市に於ては当店一軒のみです

TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 737 - U. T. DARWIN 1108



新品中古大型小型各種
カルテラアパホル販賣